

## किस्तुना बळयि पत्रु रासतदु मुनेता सीटि

येसुसामिन नमवालोर माट विस्वसिरिहक वने वेल्लाडे तिपल्क, अड्सन्क, हामूरलेहकाडाड आकाड-नोकाड वास्ताडः. इद्रमताडः मोकानस्के, माट बेद्रम दीरा पोस मनदना इन्जि, येसुसामिना बळयि पत्रु इद सीटिटे रासिहतोग. इगडेरल माट आयवल, आटुम वातोरा लेहका रेंड दियानोरा लेहका महनल, तेना सीता पत्रु कीसीस्तोग. मीट बोरिर येसुनेनाहकु तिपलते मनवालोरिर, इद सीटिटुन अर्विसि, देवुळतगा आसाते मन्हटु. येसु वने इद बूमतगा मनदनस्के, देवुळतगा आसा तासिसि, वेल्लाय तिपलतुन आपतोग इन्जि सीता कीम्हटु. तिपलक वातेकाय, वावेकाय, मावा मनमुळि, ताकमुळि देवुळता मुनेह पवित्र मनदना, इदे पोल्लो आंदु, लोतोरा संगे, माल्कालोरा-ओर्युलतोरा संगे, ओसो मावा ऐटोर विस्वसिरा संगे माट बह ताकना, इव कतमतविन पत्रु वेहतहतोग.

### पत्रु विस्वसिरिन जोहर कीस्तोग

**1** नना पत्रुनन, येसु किस्तुना बळयिनन, **◊** इद सीटि रासिहनन. पुंतुस, **◊** गलाति, **◊** कपदुकिया, **◊**आसिया ओसो बितुन्या, **◊** इव रोम राजेमताडः परिने बिरोबटो आसि मतोर, **◊** इद दुनियाते रेंड दियाडः मनवालोर, **◊**

**2** देवुळ आचतोर लोकुरिहक **◊** रासिहनन. मावा देवुळबाबाल मीक मुनेने आचिसि, तना पवित्र जीवाता मेटे, मीकु तना पवित्र लोकुर कीतोग. **◊** बाराहक इतेके, मीट येसु किस्तुना पोल्लो केंजिसि ताकना, **◊** ओसो हब्कनागुटातगा मियेनाहक पोवतद ओना नेतुरते, मीवा पापम एडना इन्जिये, **◊** देवुळ मीकु आचता.

### अमेसाता मनमुळता आसा

देवुळताहि मीकु लेकालेवा सुकमि, देख्वा दोर्कसोर मनि! **◊**

**◊** **1:1 1:1** 2 पत्र 1:1    **◊** **1:1 1:1** बळयिर 2:9-11    **◊** **1:1 1:1** बळयिर 16:6

**◊** **1:1 1:1** बळयिर 2:9-11    **◊** **1:1 1:1** बळयिर 16:7    **◊** **1:1 1:1** याकुब 1:1

**◊** **1:1 1:1** इब्रितोर 11:13; 1 पत्र 2:11    **◊** **1:2 1:2** रोम सहरतोर 8:29    **◊** **1:2**

**1:2** 2 तिसलुनितोर 2:13    **◊** **1:2 1:2** 1:14,22    **◊** **1:2 1:2** इब्रितोर 10:22; 12:24

**◊** **1:2 1:2** 2 पत्र 1:2

3 ਮਾਵਾ ਸਾਮਿ ਯੇਸੁ ਕਿਸ਼ਤੁਨਾ ਦੇਵੁਲਭਾਬਾਹਕੁ ਜੋਹਰ ਆਇ! <sup>☆</sup> ਓਗੇ ਮਾਕੁ ਪਕਾ ਜੀਵਾ ਲੋਪਤਾਹਕੁ, ਮਾਕੁ ਪ੍ਰਾਨ ਮਨਮੁਲ ਦੋਕਤਾ. <sup>☆</sup> ਇਦ ਬੇਦਮਤਾ ਮਨਮੁਲ ਇਤੇਕੇ, ਦੇਵੁਲਭਾਬਾਲ ਧੇਸੁਸਾਮਿਨੁ ਹਾਮੁਰਤਾਹਿ ਜੀਵਾ ਅਹੰਚੀਤਾਹਕੁ, ਮਾਕੁ ਤੰਦਿ ਬੇਸਕੇਨ ਮਾਧਵਦ ਆਸਾ ਦੋਕਤਾ. <sup>☆</sup>

4-5 ਓਸੋ ਮਧੇਨਾਹਕੁ ਇਨਜਿ, ਦੇਵੁਲਦੀਪਤੇ ਬੇਰਾ ਤੰਦਿ ਜੀਵਾਤਾ ਬਕਤ ਤਾਸਤਦ ਮਨੁਹਤਾ. <sup>☆</sup> ਅਦ ਤੰਦਿ ਬੇਸਕੇਨ ਕ੍ਰਲੇਮ ਆਧਵਦੁ, ਮਾਚਲੇਵਦੁ, ਵਾਸਾਵਦੁ ਬਕਤ ਆਂਦੁ. <sup>☆</sup> ਇਦ ਬਕਤ ਆਕਿਤਾ ਦਿਧਾਤੇ ਦੇਵੁਲਿ ਸਬੇਟੋਰ ਵਿਸ਼ਵਸਿਰਿਹਕ ਤੋਹਤਗਾ. <sup>☆</sup> ਅਦੁ ਬਕਤ ਮੀਕ ਦੋਕਨਾਹਜੋਸੁ, ਦੇਵੁਲਿ ਤਨਾ ਲਾਵਤੇ ਮੀਕੁ ਕਾਪ ਆਡਗਾ, <sup>☆</sup> ਬਾਰਾਹਕ ਇਤੇਕੇ, ਮੀਦੁ ਦੈਵੁਲਤਾ ਪੋਖੋਨ ਕਰਵੰਸ ਤਾਸਿਹਨਿਰ ਇਨਜਾਰੇ. <sup>☆</sup>

6 ਅਦਿਨੇਨਾਹਕੁ ਮੀਟ ਪਕਾ ਗਿਰਦੀ ਆਮਹਟੁ, ਇੱਜੇਕੇ ਗਥਕ ਮੀਕੁ ਤਿਪਲਤੇ ਰੀਤਰੀਤਿਨਾਡਾਂ ਦੁਕਹਕਿਨ ਆਪ ਪੋਧਤਗਾ; <sup>☆</sup> ਤੇਲਾ ਮਤਿ ਗਿਰਦੀ ਆਮਹਟੁ. <sup>☆</sup>

7 ਇਵ ਦੁਕਹਕੁ ਮੀਵਾ ਵਿਸ਼ਵਸਤਾ ਪਟ ਊਲਿਹਤਾਡ. ਬਹ ਇਤੇਕੇ ਕੇਲਲਾ ਦਾਰਾਤਾ ਬੰਗਾਰਿ, ਕਿਸਤਗਾ ਵਾਟਿਸ ਜ੍ਰੂਟ ਕੀਤੇਕ ਤੇਲਾ, <sup>☆</sup> ਆਕਿਤੇ ਕ੍ਰਲੇਮ ਆਸਤਾਧੇ. ਮਤਿ ਮੀਵਾ ਵਿਸ਼ਵਸ ਇੱਕਾ ਬੰਗਰਤੁਹਕਾਧ ਏਕਵਾ ਦਾਰਾਤਾ. ਅਦਿਨੇਨਾਹਕੁ ਅਦੁ ਮੀਵਾ ਵਿਸ਼ਵਸ, ਕਿਸਲੇਹਕਾਡਾ ਤਿਪਲਤਾਹਿ ਦੀਰਾਤੇ ਪੇਸਿਸ ਵਾਤਾ ਇਤੇਕੇ, ਮੀਟ ਅਸਲਤੋਰਿਰ ਇਨਜਿ, ਦੇਵੁਲਿ ਮੀਕੁ ਕੇਲਲਾ ਕਦਰ ਈਧਗਾ. <sup>☆</sup> ਇਦ ਬੇਸਕੇ ਆਧਗਾ ਇਤੇਕੇ, ਧੇਸੁ ਕਿਸ਼ਤੁ ਪ੍ਰਾਨ ਦੁਨਿਆਤੋਰਿਹਕ ਦਿਸ਼ੋਂ ਵਾਧਨੋਗ, ਅਸਕੇਨੇ. <sup>☆</sup>

8 ਮੀਟੁ ਧੇਸੁਸਾਮਿਨ ਬੇਸਕੇਨੇ ਊਲਕੇਕਾਧ, ਓਨ ਜੀਵਾ ਕੀਝਹਨਿਰ; ਓਗ ਦਿਸਵੇਕਾਧ ਓਨ ਨਮਿਹਨਿਰ. <sup>☆</sup> ਮੀਟ ਨਮਿਸਿ, ਕੇਵਤਾ ਵਾਵਪ ਅਚੋਨ ਗਿਰਦੀ ਆਧਹਨਿਰ.

9 ਮੀਟ ਓਨ ਨਮਤਾਹਕੇ, ਤਾਨਾ ਪਾਧਾ ਇਨਜਿ, ਓਗ ਮੀਵਾ ਜੀਵਾਤੁਨ ਪਿਸਿਹ ਕੀਸ਼ਤੋਗ.

10 ਇਦ ਪਿਸਿਹ ਕੀਧਨਾ ਪੋਲਲੋਤਾ ਲੋਪਾ, ਦੇਵੁਲਤਾ ਦੇਧਵਾ ਮੀਕ ਦੋਕਗਾ ਇਨਜਿ, <sup>☆</sup> ਮੁਨੇਤਾ ਕਾਲਮਤੇਨੇ ਤਾਨਾ ਕਬੂਰਤੋਰ ਕੇਵਹਚਿ; ਮਤਿ ਔਰਿਹਕ ਕਨੇ ਇਦ ਪੋਲਲੋ ਪ੍ਰਾਨ

<sup>☆</sup> 1:3 1:3 2 ਕੁਰਿਤੋਰ 1:3    <sup>☆</sup> 1:3 1:3 ਗਲਾਤਿਰੋਰ 6:16; ਤੀਤਸ 3:4-5; ਧਾਕੁਬ 1:18; 1 ਪੜ 1:23    <sup>☆</sup> 1:3 1:3 1 ਕੁਰਿਤੋਰ 15:20; 1 ਪੜ 3:15,21; 1 ਧੋਹਨ 3:3    <sup>☆</sup> 1:4-5 1:4-5 ਧੋਹਨ 14:2; ਬਲਧਿਰ 20:32; ਰੋਮ ਸਹਰਤੋਰ 8:17; ਕੁਲਸਿਤੋਰ 3:23-24    <sup>☆</sup> 1:4-5 1:4-5 5:4    <sup>☆</sup> 1:4-5 1:4-5 4:12-13; 5:1    <sup>☆</sup> 1:4-5 1:4-5 ਧੋਹਨ 10:28; ਪਿਲਿਪਿਤੋਰ 4:7; 2 ਤਿਸਲੁਨਿਤੋਰ 2:13-14; ਇਕ੍ਰਿਤੋਰ 10:34; ਧਹੁਦਾਲ 1    <sup>☆</sup> 1:4-5 1:4-5 ਇਪਿਸੁਸਤੋਰ 2:8    <sup>☆</sup> 1:6 1:6 4:12-13; 5:10    <sup>☆</sup> 1:6 1:6 ਰੋਮ ਸਹਰਤੋਰ 5:2; ਇਕ੍ਰਿਤੋਰ 12:11; ਧਾਕੁਬ 1:2    <sup>☆</sup> 1:7 1:7 1 ਕੁਰਿਤੋਰ 3:13    <sup>☆</sup> 1:7 1:7 ਰੋਮ ਸਹਰਤੋਰ 2:7,10; ਧਾਕੁਬ 1:3; ਤੋਹਚੀਤਵ ਪੋਲਲੋਡ 3:18    <sup>☆</sup> 1:7 1:7 ਲੋਕਲ 17:30; ਰੋਮ ਸਹਰਤੋਰ 8:19; 1 ਪੜ 4:12-13; 5:1    <sup>☆</sup> 1:8 1:8 ਧੋਹਨ 20:29; 1 ਧੋਹਨ 4:20    <sup>☆</sup> 1:10 1:10 1:13

तेल्लियवाय मता. अदिहके ओर इद बहु इनजोरे, आचसौरे पहकिंदुर.

**11** अस्के किस्तु बह तिपल आसि हायनोग, ओसो ताना पया बह ओन्कु देवुळदीपते देवुळनेनाह कदर दोर्कगा इनजोरे, <sup>◎</sup> और कबुरतोरा लोप्पा मतदु किस्तुना जीवा ओरिहक वेहता. <sup>◎</sup> मति ओर इद पोल्लो बेद कालमते आयगा, ओसो बेद्रम आयगा इनजोर, आलिह कीदुर. <sup>◎</sup>

**12** इव गोटिड़ मात्रम औरेनाहक आयोड, मति वायना कालमतेरेनाहक इतेके, मियेनाहकु मन्हताड इन्जि, देवुळि ओरिहक पुन्धि कीता. <sup>◎</sup> अद्रमे मावा कालमते अब सबे गोटिनु येसुना मेटे बेसता कबुर वेहवालोर, देवुळदीपताहि लोहतद देवुळता पवित्र जीवाता लावते, <sup>◎</sup> मीकु वेहतोर. <sup>◎</sup> देवतुल्क इंका इव असलताड गोटिड़ बेद्रम आस्ताड, इदिन पुनदलाह ऊळसौरेन मन्हताड! <sup>◎</sup>

### पवित्र आम्हटु!

**13** अदिनेनाहकु मीटु बेस बुदते मन्जि, उसरते मन्हटु. <sup>◎</sup> ओसो येसु किस्तु मल्स वायना वेलाते, <sup>◎</sup> मीकु दोर्कना बर्कतगा <sup>◎</sup> परा आसा कीस मन्हटु. <sup>◎</sup>

**14** मीटु देवुळताडे मङ्क-मयास्क आयहनिर इन्जि, ताना पोल्लो केंजाटु. <sup>◎</sup> मुने मीटु देवुळतुन पुनवाहकु, पापमताड विचर्कने ताकिंदिर. <sup>◎</sup> इंजेक ओसो पापमता अगादे मल्स अनमाटु. <sup>◎</sup>

**15** मति मीक आचतद मीवा देवुळि बेचोन पवित्र मन्हता, अद्रमे मीट वने मीवाड सबे कबस्कने, विचर्कने पवित्र मन्हटु. <sup>◎</sup>

**16** पवित्र साञ्चमते वने देवुळि इहे वेहतहता, नना पवित्र महनन इन्जि, मीट वने पवित्र आम्हटु. <sup>◎</sup>

**17** मीटु “एबाबा!” इन्जि केयिसि मोळकनद देवुळि, <sup>◎</sup> बेस्केने मोकम ऊळिसि नेयम केवो, <sup>◎</sup> अद मीवा ताकमुळतुन ऊळिसि नेयम कीस्ता. अदिहके मीटु इद

<sup>◎</sup> **1:11 1:11** मत्याल 26:24; लकाल 24:26,44      <sup>◎</sup> **1:11 1:11** 2 पत्र 1:21

<sup>◎</sup> **1:11 1:10-11** 2 पत्र 1:19      <sup>◎</sup> **1:12 1:10-12** इब्रितोर 1:1      <sup>◎</sup> **1:12 1:12**

बळयिर 2:2-4      <sup>◎</sup> **1:12 1:12** 1:24-25; 4:6      <sup>◎</sup> **1:12 1:12** 1 तिमोति 3:16

<sup>◎</sup> **1:13 1:13** 1 तिसलुनितोर 5:6,8; 2 तिमोति 4:5; 1 पत्र 4:7; 5:8      <sup>◎</sup> **1:13 1:13**

1:7      <sup>◎</sup> **1:13 1:13** 1:10      <sup>◎</sup> **1:13 1:13** रोम सहरतोर 8:19      <sup>◎</sup> **1:14 1:14**

1:2      <sup>◎</sup> **1:14 1:14** इपिसुखतोर 4:18      <sup>◎</sup> **1:14 1:14** रोम सहरतोर 12:2; 1 पत्र 4:2-3

<sup>◎</sup> **1:15 1:15** 1 तिस्तुनितोर 4:7; 1 योहन 3:3      <sup>◎</sup> **1:16 1:16** लैव्यव्यवस्था 11:44-45;

19:2; 20:7      <sup>◎</sup> **1:17 1:17** देवुळताड पाटाड 89:26; यिर्मयाह 3:19; मत्याल 6:9; रोम

सहरतोर 8:15      <sup>◎</sup> **1:17 1:17** बळयिर 10:34

दुनियाते पठ्नम अनवाना लेहका आसि, रेड दियाड मनदहपा, <sup>◊</sup> देवुळतुन रेयिसि ताकाटु. <sup>◊</sup>

**18-19** मीवाड तादोर-बाबोराड अडळमताड उतुर्कनाहि, देवुळ मीकु बह कीसि विल्सिह कीता, तान मीट पुहनिर. <sup>◊</sup> अटु मीकु बूळेम आयनदु बंगरताड, वेंडटाड कोताना जमानत कीसि, विल्सिह केवो. मति बेदे डागिललेवदु कसुरलेवदु मोक आयनद गोरेपिलालेहकाडोग किस्तु, <sup>◊</sup> ओना नेतुरता जमानत कीसि, मीकु विल्सिह कीता. <sup>◊</sup>

**20** इदे कबळतुहक इन्जि, देवुळि येसुन इदु बूमि पुटनामुनेने, आचिस मता; <sup>◊</sup> मति इंजेके इव आक्रिताड दियानेन, <sup>◊</sup> येसु मियेनाहकु इन्जि, इद बूमते वासि, दुनियातोरिहक दिसतोग. <sup>◊</sup>

**21** येसु मियेनाहक बाताल कीतोग, तान ऊळिसि मीटु देवुळता पोऱोन विस्वस तासिहनिर. देवुळि येसुन हामुरताहि जीवा अर्हचि, ओन्कु बेरा पेदिर ईसि तासता. <sup>◊</sup> तासताहकु, मीटु देवुळता पोऱोन विस्वस तासिसि, करलता आसाते महनिर. <sup>◊</sup>

**22** येसुना सेतेमता कबुरतुन केंजिस ताकताहकु, मीटु पापमताहि एडटिर. <sup>◊</sup> अदिहकु, मीटु ओर्विहक-ओर्वोग सेतेमते जीवा कीया पगयहनिर. अट्रमे इंजेके जीवा लेहका विस्वसिर आतोरिन, मीटु पूरा जीवाताह जीवा कीम्हटु. <sup>◊</sup>

**23** येसुना कबुर केंजिस नमताहकु, इंजेके मीटु पूना पुटटप आतिर. <sup>◊</sup> तलोग-तपेराहि पुटटद जीवा डोलिहताये; मति देवुळता अमेसा मनदनदु बेस्केन मिळ्न्दवदु पोल्लो केंजताहकु, माक पूना जीवा दोर्कता, अद बेस्केन डोलो. <sup>◊</sup>

**24-25** इदिन माट पुहनल बाराहक इतेके देवुळता कबुरतोग ओर्वोग वेहतोग: मानेमन्कलोर रोंडाये

<sup>◊</sup> **1:17 1:17 2:11** <sup>◊</sup> **1:17 1:17** रोम सहरतोर 11:20; 2 कृरिततोर 7:1; इब्रितोर 12:28 <sup>◊</sup> **1:18-19 1:18-19** इपिसुसतोर 4:17 <sup>◊</sup> **1:18-19 1:18-19** योहन 1:29; तोहचीतव पोल्लोड 5:6,9-10,12 <sup>◊</sup> **1:18-19 1:18-19** मार्कल 14:12; बल्धिर 20:28; रोम सहरतोर 3:25-26; 1 कृरिततोर 6:18-20; तीतुस 2:14; इब्रितोर 9:12; तोहचीतव पोल्लोड 14:5 <sup>◊</sup> **1:20 1:20** बल्धिर 2:23; इपिसुतोर 1:4; तोहचीतव पोल्लोड 13:8 <sup>◊</sup> **1:20 1:20** इब्रितोर 1:2; 9:26 <sup>◊</sup> **1:20 1:18-20 1** तिमोति 3:16; 1 योहन 3:5 <sup>◊</sup> **1:21 1:21** योहन 17:5,24; 1 तिमोति 3:16; इब्रितोर 2:9 <sup>◊</sup> **1:21 1:21** रोम सहरतोर 4:24-25; 10:9; 1 पत्र 1:3 <sup>◊</sup> **1:22 1:22** याकूब 4:8 <sup>◊</sup> **1:22 1:22** योहन 13:34; रोम सहरतोर 12:10; इब्रितोर 13:1; 1 पत्र 2:17; 3:8; 4:8; 2 पत्र 1:7 <sup>◊</sup> **1:23 1:23** योहन 3:3; 1 पत्र 1:3 <sup>◊</sup> **1:23 1:23** योहन 1:13; तीतुस 3:4-5; याकूब 1:18

ओरा डीसा पुंगेहके.  
रोंडा इंका वतिहता  
पुंगेहक इंका रातिहताड़,  
मति देवुळता पोल्लो अमेसा-अमेसातुहक मन्हता! ◊  
अदे मीटु केंजतद् येसुना लोप्पा बेसता कबुरि. ◊ अहे, इंगो!

## 2

**1-3** इंजेके मीटु देवुळि बेचोन बेस गूनमता मन्हता इन्जि पुतिर. ◊ इतेके मीटु मीवाड़ सबे लाग्वाड़ कबास्किन विल्लिसीम्हटु: सबे कुळ्सा, सबे सोङ्ग, नाळेह कीयनद बुदि, ओसो जीवा कर्वतप आयनदु, कूदिड दायनदु. ◊ इविन विल्लिसीम्हटु. ◊ इंजेक पुटटोग कस्मुल बाला पेकाल बेद्रम पाल उनडलाह गिर्दा आस्तोग, अद्रमे मीटु इंका मीवा जीवातुहकु, पाललेहका मनदनदु देवुळता पोल्लोतुन पुनदलाह, गिर्दा आम्हटु. ◊ इद्रमता पाल उनजोर मतिर इतेके, मीटु देवुळतके दायनद वेला एवनाहि, विस्वसते बेर्ससोर मनदकिर. ◊

**देवुळता लोकुर जीवात मनदनव बंडानलेहकाडोर**

**4** दुनियाते विस्वसलेवोर मन्कलोरु, येसुनु अडळमतोग इन्जि पोहचीतप उळतोर. ◊ मति देवुळ ओनु कूब असलतोग इन्जि आचिसि, (तना लोतुहकु आदर ईयनद मोदुल-बंडा इन्जि) तासता. ओगु जीवात मनदनदु बंडाता लेहका मन्हतोग.

**5** ओना ऐ वाताहकु, मीटु इंका जीवात मनदनव बंडानलेहका आसि, देवुळि तना जीवातुहक जागा कीयलाह, मीकु लोनलेहका दोहतहता. ◊ मीटु इंजेके देवुळतुहक इन्जि अलग आतिर; मीटु बूम्यालोरा लेहका मन्जि, ◊ येसु किस्तुनीनाहि देवुळबाबान गिर्दा कीयलाहि मोक ईंतपु, आपुनाड विचर्किन पोहचि, देवुळता विचर मतप ताकिहनिर. ◊

---

◊ **1:24-25 1:24-25** यशायाह 40:6,8; याकुब 1:10 ◊ **1:24-25 1:24-25** इब्रितोर 6:4-6; 1 पत्र 1:12; तोहचीतव पोल्लोड 14:6 ◊ **2:1-3 2:1-3** देवुळताड पाटाड 34:8; तीसु 3:4-5; इब्रितोर 6:4-6 ◊ **2:1-3 2:1-3** 2 कुरिततोर 12:20 ◊ **2:1-3 2:1-3** इपिसुसतोर 4:22,31 ◊ **2:1-3 2:1-3** मत्याल 18:3; 19:14; मार्क्स 10:14; लृकाल 18:16; 1 कुरिततोर 3:2; 14:20 ◊ **2:1-3 2:1-3** इपिसुसतोर 4:15-16; इब्रितोर 5:12 ◊ **2:4 2:4** 2:7 ◊ **2:5 2:5** 1 कुरिततोर 3:9; 1 तिमोति 3:14-15 ◊ **2:5 2:5** यशायाह 61:6; 66:21; 1 पत्र 2:9; तोहचीतव पोल्लोड 1:6 ◊ **2:5 2:5** रोम सहरतोर 12:1; 15:16; तोहचीतव पोल्लोड 20:6

6 अद् पोल्लोता लोप्पा पवित्र सास्त्रमते वने देवुळि इहे इन्हता:  
 नना येस्सलेम सहरते बंडालेहकाडोन ओर्विन तासिहनन,  
 ओगु नना आचतोगु असलता आदर ईयनद मोटुल-बंडालेहकाडोगु, <sup>◊</sup>  
 ओना पोगोन बोर बर्वस तासिहतोर, और बेस्केने मेसेहने आयोर आयनुर. <sup>◊</sup>

7 बोर येसुन नमिहतोर, ओरिहक ओग असलतोगे! मति बोर ओन नमोर, ओरा  
 लोप्पा सास्त्रम इह वेहतहता:

बेद बंडातुन बेल्दर्कु पोहचीतप ऊळतोर,  
 अदे बंडा इजेके आदरता मोटुल-बंडा आता. <sup>◊</sup>

(अद्रमे ओर नमवोस येसुसामिन पोहचीतप ऊळिहतोर.) <sup>◊</sup>

8 “अदु ओरिहक कोदुर ईयनद बंडालेहका आसि,  
 मुटिह कीयनद आदलेहका आता,” <sup>◊</sup>

इन्जि इंका पवित्र सास्त्रम वेहतहता. तना पेकाना लोप्पा देवुळता वेहतद पोल्लोन  
 केंजवाहकु, नमवाहकु, ओरु कोदुर ईसि अरयहतोर. <sup>◊</sup> ओरु अरयिर इनजोरे, देवुळ  
 ओरिन आचिस तासता. <sup>◊</sup>

9 मति मीटु अद्रमतोरिर आयविर. मीटु देवुळ आचतोरिर <sup>◊</sup> येसुराजानाड  
 बूम्यालोरिर, <sup>◊</sup> मीट पवित्र आयना इन्जि वेगुर आतोरिर, ओसो देवुळताये  
 लोकुरिर. <sup>◊</sup> बेद देवुळि मीकु ईकळताहि केयिसि, <sup>◊</sup> बेस्केन ऊळवद वेहचते तता, <sup>◊</sup>  
 अदे देवुळताड असलताड कबस्किन, दुसोरिहक मीट वेहतकिर इन्जिये, (अद  
 मीकु इचोन कदर ईस तासता).

10 देवुळता कबुरतोग ओर्वोग, मुने मीवा लोप्पा इह रासतोगः  
 मुने मीटु बोनाय लोकुरिर आयविर,  
 मति इंजेके मीटु देवुळता लोकुरिर आतिर.  
 मुने मीटु देवुळता गूनमतुन पुनविर,

<sup>◊</sup> 2:6 2:4-6 1 कुरिततोर 3:11; इपिसुस्तोर 2:20      <sup>◊</sup> 2:6 2:6 यशायाह 28:16;  
 रोम सहरतोर 9:32-33      <sup>◊</sup> 2:7 2:7 देवुळताड पाटाड 118:22; मत्याल 21:42; मार्केल  
 12:10-11; लूकाल 20:17; बल्धिर 4:11      <sup>◊</sup> 2:7 2:7 2:4      <sup>◊</sup> 2:8 2:8 यशायाह  
 8:14      <sup>◊</sup> 2:8 2:8 रोम सहरतोर 9:32-33; 1 कुरिततोर 1:23      <sup>◊</sup> 2:8 2:8 रोम सहरतोर  
 9:22; यहदाल 3-4      <sup>◊</sup> 2:9 2:9 यशायाह 43:20; व्यवस्थाविवरण 10:15      <sup>◊</sup> 2:9 2:9  
 यशायाह 61:6; 66:21; 1 पत्र 2:5; तोहचीतव पोल्लोड 1:6; 20:6      <sup>◊</sup> 2:9 2:9 पेसमुळि  
 19:5-6; व्यवस्थाविवरण 4:20; 7:6; 14:2; तीतुस 2:14; तोहचीतव पोल्लोड 1:6; 5:9-10  
<sup>◊</sup> 2:9 2:9 रोम सहरतोर 8:28      <sup>◊</sup> 2:9 2:9 यशायाह 9:2; 42:16; बल्धिर 26:18; 2  
 कुरिततोर 4:6

मति इंजेक मीटु देवुळता गूनमतुन पुतिर.◊

**11** ए नावाड गोतयालोरि, मीवा देवुळटीपता लोताहि मीटु जेक आसि, इद दुनियातेरेंड दियाड महनिर.◊ अदिहके मीक नना वेहतहनन, अमेसा मीवा जीवाता अडम मनदनव विचर्कनाहि, इतेके मीवाड लाग्वाड विचर्कनाहि, जेक आम्हटु.◊

**12** देवुळतुन पुनवोरा नडुम मनदहपा, मीटु कसुरलेपु असल मन्हटु. ओर मीकु “वेर लाग्वोरै!” इन्जि कसुर तोहतेकाय,◊ मीवा असलता ताकमुळतुन ऊळनुर. ऊळिसि पया पेंके ओर इंका देवुळता मोकम ऊळनद दियाते, देवुळतुन मान ईयनुर.◊

### अदिकरते मनवालोराड पोल्लोड केंजना

**13-14** येसुसामिहकु मान दोर्कना इन्जि, इद दुनियाते अदिकरते मनवालोरा पोल्लोते वग्डिस मन्हटु: बेरोग राजाल मनेग, ओसो ओग लोहवालोर अदिकरतोर मनिर, ओराड पोल्लोड केंजसोर ताकाटु. बाराहक इतेके ओर अदिकरतोर, बेसता कबळ कीतोनु कदरते ऊळना, लाग्वा कबळ कीतोन बारा सिक्सा ईयना इन्जि, राजाल ओरिन लोहतोग.◊

**15** देवुळता विचर बह मन्हता, बुदलेवा मीवा अडम वळ्हकवालोर, मीवा असलता ताकमुळतुन ऊळिसि, मीवा पोगोन कसुर ओपलाह बातय दोर्कवाहकु, केमेन आयना इन्जि.◊

**16** (मीटु देवुळता लोकुरिर आताहकु,) इंजेके बोराय कय इळन इलविर, निटमे! अदिनेनाहकु मीटु माक विचर वातपु कीकोम इन्जि, लाग्वाड कबस्कने दल्गामाटु. मति माट देवुळता कय इळन मनवालोरोम इन्जि,◊(ताना पोल्लो केंजसोर) बेस मन्हटु.◊

---

◊ **2:10 2:10** होरो 1:10; 2:23; रोम सहरतोर 9:25-26    ◊ **2:11 2:11** लैव्यव्यवस्था 25:23; देवुळताड पाटाड 39:12; इमिसुसतोर 2:19; इब्रितोर 11:13; 1 पत्र 1:1,17    ◊ **2:11 2:11** रोम सहरतोर 7:23; 13:14; गलातितोर 5:24; 1 योहन 2:15-16    ◊ **2:12 2:12** बळविर 28:22    ◊ **2:12 2:12** मत्याल 5:16; 9:8; रोम सहरतोर 14:18; पिलिपितोर 2:15; तीतुस 2:7-8; 1 पत्र 2:15; 3:16; 4:11,16    ◊ **2:13-14 2:13-14** रोम सहरतोर 13:1,3-4    ◊ **2:15 2:15** 2:12; 3:17    ◊ **2:16 2:16** रोम सहरतोर 6:21-22; 1 कुरितोर 7:22    ◊ **2:16 2:16** योहन 8:32; गलातितोर 5:13; याकुब 1:25

**17** इतेके, सबेटोरिहक मान ईयना, <sup>◇</sup> आपुनाड़ ऐगेटोर विस्वसिरिन तमोऽ-  
दादानलेहका जीवा कीयना. <sup>◇</sup> देवुळ्ठतुहकु रेयिस मनदना, ओसो राजानु मान ईसि  
ताकना<sup>◇</sup>.

**18** मीट ओर्युल्तोरिर, मीवाड़ माल्कालोरा पोल्लोते वरेम आस मन्हटु; <sup>◇</sup> सिरप  
गूनमतोरेगाने आयो, मति कळकते मनवालोर माल्कालोरगा वने, ओराड़ पोल्लोड़  
केंजिस तिरियाटु. <sup>◇</sup>

**19** बोगाय कसुर-कायदालेवा तिपल अरतेके, ओगु देवुळ नाक ऊळिहता, तान  
सीता कीसि, अद तिपलतुन दीरा पोसि आपतेके, ओना पोगोन देवुळि गिर्दा आस्ता. <sup>◇</sup>

**20** मीटु कसुर कीसि, देबाड़ तिन्जि दीरा पोसि आपतेके, मीक ओसो बाताल  
बेरातनमि? मति बेसतल कबळ कीस तेला देबाड़ तिननेके, मीट दीरा पोस आपतिर  
इतेके, देवुळि मीवा पोगोन बेचोन गिर्दा आस्ता! <sup>◇</sup>

**21** इद्रमे मनदना इन्जि, देवुळि मीकु केयता. <sup>◇</sup> येसु किस्तु इंका मयेनाहकु तिपल  
अर्सि, माकु उंदि अग तोहतोग. <sup>◇</sup> ओना कोजता पेके कोज वाटिस, मीट ओना  
लेहका दीरा पोसि ताकना इन्जि. <sup>◇</sup>

**22** ओगु बातय कसुर केवोग, ओना तोडटाहि बेस्केने नाळेह कीयनद पोल्लो  
पेसो. <sup>◇</sup>

**23** ओना मोकम एग रेहतोर, मति ओगु कोदा पोसि बोनाय मोकम एग  
रेहोग. बेचोन तिपल अर्स तेला, नाक अह कीझनिर मति ऊळाट इन्जि, मुर्तिय  
दगाड़ एवोग. <sup>◇</sup> मति सेतेमते नेयम कीयनद देवुळतुन नमिसि, ताना कयदे तन्क  
विल्लिसीतोग. <sup>◇</sup>

**24** माटु मावा पापमताड़ विचक्कनाहि पिहट अर्सि, सेतेमते ताकनेनाहक, <sup>◇</sup> ओगु  
मावा पापमता सिक्सातुन तना मेंदुदा पोगोन एचि, <sup>◇</sup> हळ्कनागुटातगा डोलतोग. <sup>◇</sup>  
ओगु देबाड़ तिन्ज नोमुर आताहके, मीट मीवा जीवाते बेस आतिर. <sup>◇</sup>

<sup>◇</sup> **2:17 2:17** रोम सहरतोर 12:10; 13:7    <sup>◇</sup> **2:17 2:17** 1:22    <sup>◇</sup> **2:17 2:17**  
बुदताड़ पोल्लोड़ 24:21; मत्याल 22:21; मार्कल 12:17; लूकाल 20:25; 1 पत्र 2:13-14  
<sup>◇</sup> **2:18 2:18** इपिसुस्तोर 6:5; क्लुसितोर 3:22    <sup>◇</sup> **2:18 2:18** 1 तिमोति 6:1    <sup>◇</sup> **2:19**  
**2:19** रोम सहरतोर 13:5; 1 पत्र 3:14,16-17    <sup>◇</sup> **2:20 2:20** 3:17; 4:15    <sup>◇</sup> **2:21**  
**2:21** बळधिर 14:22; 1 पत्र 3:9    <sup>◇</sup> **2:21 2:21** 3:18; 4:1,12-13    <sup>◇</sup> **2:21 2:21**  
मत्याल 11:29; 16:24; 1 योहन 2:6    <sup>◇</sup> **2:22 2:22** यशायाह 53:9; 2 कुरितोर 5:21;  
तोहचीतव पोल्लोड़ 14:5    <sup>◇</sup> **2:23 2:21-23** 3:14    <sup>◇</sup> **2:23 2:23** यशायाह 53:7;  
इब्रितोर 12:3; 1 पत्र 3:9    <sup>◇</sup> **2:24 2:24** रोम सहरतोर 6:2-4,13    <sup>◇</sup> **2:24 2:24** इब्रितोर  
10:5    <sup>◇</sup> **2:24 2:24** यशायाह 53:4,11; रोम सहरतोर 6:2-4,11; 1 कुरितोर 15:3;  
क्लुसितोर 2:13-14; इब्रितोर 9:28    <sup>◇</sup> **2:24 2:24** यशायाह 53:5

**25** मुने मीटु लेसताड गोरनलेहका, अगा विल्सिस अनजोर मतिर. <sup>◊</sup> मति इंजेके मीवा जीवातुन काप आडवाल कोपानगा मीट मल्स वातिर. <sup>◊</sup>

## 3

### मुते-मुजोना ताकमुळि

**1** अद्रमे मर्मिंड आताड आस्कनिर, मीट मीवाड मुजोरा पोल्लोते वग्डिस मन्हटु. ओर विस्वसते वावेकाय, येसुनगा वायु इनजोर माट वेहवाये, मावा असलता ताकमुळतुन ऊळिस तेला, मावाड मुजोर विस्वसते वायनुर इन्जि, मीट ओरा पोल्लोते वग्डिस मन्हटु. <sup>◊</sup>

**2** बह इतेके, मीटु सेतेमते ताकनदिन, ओसो मुजोराये पोल्लोते तिरियनदिन <sup>◊</sup> ऊळिसि, देवुळतुन पुनदलाह गिर्दा आयनुर.

**3-4** बेस-नेहना तला ऊळिसि मिंचना, वेल्लाय दाराताड मिल्स्कनाड दुमेड-दग्राड केगयना, ओसो रीतरीतिनाड तूळनाड गेंदेड उहतना, इद्रमता पलत दिसनद सोबाता पोमाडेड केमाटु. <sup>◊</sup> मीटु इद्रम मलियबा, बुदते उड्ला आसि उड्ला पोल्लोते वळहकना, इद्रमता बूळेम आयवद जीवाता सोबाते मलियिस मन्हटु. <sup>◊</sup> इद्रमता सोबातुन देवुळि बेस इन्हता.

**5** इद्रमलेहकाने मुनेता कालमताड देवुळतुन माळनव आस्कु तान नमिसि, तमाड मुजोर वेहताड पोल्लोने वग्डिस मन्जि, अदे माक सोबा इन्जि मताड. <sup>◊</sup>

**6** अब्रहम मुख्योना मुते, साराल सेळो अहे कीदु. तना मुजोनु “माल्का,” इन्जि वळहकिंदु, ओगु वेहतप काळिंदु. <sup>◊</sup> मीटु नेहना कबल कीसोरे, मुजोरिन ओसो बार्किया रेयकिर, <sup>◊</sup> मति सारानाय रीतते ताकनविस्कनिर आयकिर.

**7** मुजोरिर, मीट वने मीवाड मुतेस्किहकु कदर ईम्हटु. मीवा लेहका अविस्किहक लाव इले, <sup>◊</sup> मति देवुळता दयाते दोर्कनद पूना मनमुळते, मीवा ऐगे अविस्किहक वन तूसु अचोने! इदे बुदते मीवाड मुतेस्कना पोटालोप्पाडाड

<sup>◊</sup> **2:25 2:25** यशायाह 53:6; इब्रितोर 5:2      <sup>◊</sup> **2:25 2:25** योहन 10:11; इब्रितोर 13:20-21; 1 पत्र 5:4      <sup>◊</sup> **3:1 3:1** इपिसुस्तोर 5:22; कुलुसितोर 3:18; तीतुस 2:5; 1 पत्र 3:1      <sup>◊</sup> **3:2 3:2** इपिसुस्तोर 5:33; 1 तिमोति 2:11      <sup>◊</sup> **3:3-4 3:3-4** यशायाह 3:18-23; 1 तिमोति 2:9      <sup>◊</sup> **3:3-4 3:3-4** रोम सहरतोर 7:22      <sup>◊</sup> **3:5 3:5** 1 तिमोति 5:5      <sup>◊</sup> **3:6 3:5-6** पुरमुळि 18:12; इपिसुस्तोर 5:33      <sup>◊</sup> **3:6 3:6** 3:14      <sup>◊</sup> **3:7 3:7** 1 कुरितोर 12:22-24

विचर्किन पुनदलाह पर्हकाटु. <sup>◊</sup> इट्रम मीट मीवाड़ आस्कना संगे मनविर इतेके, देवुळि मीवा पार्तनातुन केंजो आयगा.

### येसुनेनाहक तिपल एतना

8 (नना बेव-बेव वेहतन, अविना) मोदुल पोल्लो इदे आंदुः मीट सबेटोरि उंदिय विचरते मन्जि, <sup>◊</sup> ओर्विहक-ओर्वीँग जीवा लोपवाल, तमोँग-दादानलेहका जीवा केवाल, <sup>◊</sup> दुसोरेनाहक जीवा उनेम आयवाल, इट्रमलेहका मन्हटु. <sup>◊</sup> नना बेरोनन इन्जि पोँग्यनदागो. <sup>◊</sup>

9 लाग्वाता बदुला लाग्वा केमाटु, सरपता बदूला सरप एमाटु. दुसोर मीकु अह कीतिकाय, मीटु ओरिहक गूनम तोहाटु, बर्कतताड़ पोल्लोड़ वळहकाटु. <sup>◊</sup> मीटु इह कीसि, मीक देवुळताहि बर्कत दोर्कना इन्जि, ताना विचर मन्हता. <sup>◊</sup>

10 पवित्र सास्त्रम वेहतपु,  
नीकु गिर्दाता मनमुळ गावले इतेके,  
बेसताड़ दियाड़ ऊळना इतेके  
नीवा पोटाताहि लाग्वाड़ पोल्लोड़  
नीवा तोडटाहि जोल पोल्लोड़ पेसनायो.

11 लाग्वाड़ कबस्किन विल्लिसि, बेसताड़ कबस्क कीमु  
सबेटोरगा अमेसा गूनमते मनदलाह पर्हका.

12 इट्रमतेर मन्कलोरिन देवुळि जीवा कीस बेस ऊळसोर मन्हता,  
ओरा कोळ्व कीयनदिन, केळ्व ओगिस केंजसोर मन्हता.

मति अदु लाग्वोरा अडम आस्ता. <sup>◊</sup>

13 मीट अमेसा बेस कीयलाहि गिर्दाते मतेके, <sup>◊</sup> मीक लाग्वा केवालोर वेल्लाटोर  
मनदनुरा? <sup>◊</sup>

<sup>◊</sup> 3:7 3:7 इपिसुस्तोर 5:25,28,33; कुलुसितोर 3:19    <sup>◊</sup> 3:8 3:8 रोम सहरतोर 12:16

<sup>◊</sup> 3:8 3:8 1:22    <sup>◊</sup> 3:8 3:8 इपिसुस्तोर 4:32    <sup>◊</sup> 3:8 3:8 इपिसुस्तोर 4:2;

पिलिपितोर 2:3; 1 पञ्च 5:5    <sup>◊</sup> 3:9 3:9 मत्याल 5:44; लकाल 6:27-28; रोम सहरतोर

12:14,17-18,20-21; 1 कुरिततोर 4:12; 1 तिस्तुनितोर 5:15    <sup>◊</sup> 3:9 3:9 2:21,23

<sup>◊</sup> 3:12 3:12 देवुळताड़ पाटाड़ 34:12-16    <sup>◊</sup> 3:13 3:13 तीतुस 2:14    <sup>◊</sup> 3:13

3:13 बुदताड़ पोल्लोड़ 16:7

**14** मति मीट बेसताड़ कबस्क कीयनस्के, दुसोर मीक तिपल कीतेकाय, देवुळि मीक देयवा ईयगा.<sup>◎</sup> अदिहक ओस पळिमड़ ईतेकाय, मीट रेयमाटु. बार कीयनुरो इनजोर, आलिह केमाटु.<sup>◎</sup>

**15** मति येसु किस्तु मावा सामि इन्जि, मीवा जीवाते ओन मान ईसि मोळ्काटु. येसुनगा मीट आसा तासतिर,<sup>◎</sup> ताना लोप्पा “इद बह रा?” इन्जि बोराय ताल्हकतेके, मीटु (आलिह केवा,) ओरिहक तेलियिह कीस वेहतलाह, अमेसा तयर मन्हटु.<sup>◎</sup>

**16** मति ओरिहक गूनमते, उड्ला पोल्लोते वेहाटु.<sup>◎</sup> मीवा कसुर तोहतलाह, बातय दोर्कवप मन्हटु.<sup>◎</sup> अस्के बोर मीकु अडम वळ्हकिहतोर,<sup>◎</sup> ओर इंका मीटु किस्तुना लोकुर आताहकु असल ताकिहनिर, तेन ऊळिसि पया तमाय लजा आयनुर, (लजा आसि तमाड तोडिन मुचनुर).<sup>◎</sup>

**17** मीटु बेसताड़ कबस्क कीसि, देबाड़ तिनदना इनजोर, देवुळता विचर मन्हता बहे.<sup>◎</sup> अह आतेके, लाग्वाड़ कबस्क कीसि देबाड़ तिनदना वाटो, असल मन्जि देबाड़ तिनदना बेसु, इदिन सीता कीम्हटु.<sup>◎</sup>

**18** किस्तु इंका मावा पापमतेनाहकु देबाड़ अर्सि डोलतोग, इद पोल्लोतुन माझ्डमाटु. ओग सेतेमतोग मन्जाय, माकु देवुळतगा कलियिह कीयलाह, माट पाप्यहलौरेनाहकु हातोग.<sup>◎</sup> ओना उंदिय मल्का डोलमुळ आता.<sup>◎</sup> लोकुर ओनु हळ्कताहकु, ओना मेंदुल डोलता.<sup>◎</sup> तेला मति जीवाते तेकिसि,<sup>◎</sup>

**19** ओग अन्जि हानादीपतगा दोहच मताड़ हानस्किनु, देवुळता कबुर वेहतोग.

**20** इव हानस्कु बेव इतेके, मुनेता कालमतोगा नोहा मुयतोग ओडा पंडनेके, देवुळता पोल्लो केंजवोराड़ जीवाड़;<sup>◎</sup> अस्केडोर लोकुर तमा पापमताहि मिल्लिन्दसि, देवुळतुन नमनुर इन्जि, ओडा मारनाहजोमु देवुळ अग ऊळसोर मता.<sup>◎</sup> मति सिरपि आटे लोकुर देवुळतुन नमिसि, अद ओडाते उदताहकु, बूममेंड आतद

<sup>◎</sup> **3:14 3:14** मत्याल 5:10; याकुब 1:12; 5:11; 1 पृष्ठ 2:19-23; 4:15-16    <sup>◎</sup> **3:14**

**3:14** यशायाह 8:12-13; 1 पृष्ठ 3:6    <sup>◎</sup> **3:15 3:15** 1:3    <sup>◎</sup> **3:15 3:15** कुत्सितोर

4:6    <sup>◎</sup> **3:16 3:16** 2 तिमोति 2:25    <sup>◎</sup> **3:16 3:16** 1 तिमोति 1:5; इब्रितोर 13:18;

1 पृष्ठ 3:21    <sup>◎</sup> **3:16 3:16** 4:4    <sup>◎</sup> **3:16 3:16** 2:12    <sup>◎</sup> **3:17 3:17** 2:15;

4:19    <sup>◎</sup> **3:17 3:16-17** 1 पृष्ठ 2:19-20; 4:15-16    <sup>◎</sup> **3:18 3:18** रोम सहरतोर

5:2; इपिसुसोर 3:12; इब्रितोर 7:25; 1 पृष्ठ 2:21    <sup>◎</sup> **3:18 3:18** इब्रितोर 9:26,28;

10:9-10    <sup>◎</sup> **3:18 3:18** 2 कुरितोर 13:4; कुल्सितोर 1:22; 1 पृष्ठ 4:1    <sup>◎</sup> **3:18**

**3:18** 4:6    <sup>◎</sup> **3:20 3:20** पुरमुळि 6:3-5,13-14; इब्रितोर 11:7    <sup>◎</sup> **3:20 3:20** रोम

सहरतोर 2:4

उड्डाताह पिसतोर.<sup>◊</sup>

21 अद पोल्लोता लेहकाने, इंजेके (मीटु विस्वसिर आतिर अस्के,) येसुना पेदिरते एग मीताहकु, बेद लावते देवुळि येसु किस्तुनु हामुरताहि जीवा अर्हता, अदे लावते मीट पिसिहनिर.<sup>◊</sup> इद बेद्रमता इतेके, मैटुदा माच एडगा इनजौरे, मीयनद आयो; मति नावा जीवा कसुरलेवप आयि इन्जि,<sup>◊</sup> पूरा जीवाताहि देवुळतुन ताल्हकनद आंदु.<sup>◊</sup>

22 इंजेके येसु किस्तु देवुळदीपतगा अन्जि, देवुळबाबाना तिनळ बाजे (बेरा अदिकरता गादेते) उदतोग.<sup>◊</sup>(अदु बेचोन बेरा अदिकरता गादे इतेके,) सबे देवतुल्कु, सबे अदिकरते मनदनव लावताड जीवाड, ओना कय इळनु कीसीतव मन्हताड.<sup>◊</sup>

## 4

### विस्वसिरा मनमुळ

1 बहलेहका किस्तु मयेनाहकु देबाड तितोग,<sup>◊</sup> ओना लेहकाडा विचरते मन्जि, देबाड अरतेकाय तिनदकोम इन्जि, दीराते मन्हटु.<sup>◊</sup> बाराहक इतेके, बोर तमा मैटुदगा तिपल एतहतोर, और पापम कीयना विचरताहि पिहट अरयहतोर.<sup>◊</sup>

2 अहे मीट पिसनाड दियाड एवनाहि, मीटु लाग्वाड विचर्कने ताकलाह गिर्दा आयवा, देवुळता विचरते तिरियसोरे मनदकिर.<sup>◊</sup>

3 मुने मीटु देवुळतुन पुनवोरिर मतिर अस्के, लाग्वा विचरते तिरियताहकु, गोचुर आयना, सिंडि-साट्याल आयना, कल लोटि आयना, वेल्लाटोर कलियिसि कडा रिमाते विचर वातप कीयना, बोमान मोळकना, इद्रमताड मीट कीदिर.<sup>◊</sup> मीट मुने अह कीताड दियाड मारताड, इंजेटाहि अद्रमताड केमाट.<sup>◊</sup>

<sup>◊</sup> 3:20 3:20 पुट्युळि 7:7; 2 पत्र 2:5      <sup>◊</sup> 3:21 3:21 तीतुस 3:4-5; 1 पत्र 1:3

<sup>◊</sup> 3:21 3:21 1 तिमोति 1:5; 1 पत्र 3:16      <sup>◊</sup> 3:21 3:21 रोम सहरतोर 6:2-4; तीतुस

3:4-5; इब्रितोर 9:14; 10:22      <sup>◊</sup> 3:22 3:22 मार्क्यल 16:19; इब्रितोर 1:3; 4:14-15;

6:20      <sup>◊</sup> 3:22 3:22 रोम सहरतोर 8:38-39; इब्रितोर 1:6      <sup>◊</sup> 4:1 4:1 3:18      <sup>◊</sup> 4:1

4:1 2:21      <sup>◊</sup> 4:1 4:1 रोम सहरतोर 6:7      <sup>◊</sup> 4:2 4:2 रोम सहरतोर 6:2-4; कृत्यसितोर

3:2-3      <sup>◊</sup> 4:3 4:3 1 कुरितोर 12:2      <sup>◊</sup> 4:3 4:3 रोम सहरतोर 13:13; इपिसुसतोर 2:2;

4:17-24; 1 पत्र 1:14

**4** इंजेक मीवा पाळ्ना गोततोर, इट्मताड़ लाग्वाड़ कबस्कने, मीट ओरिहक संग आयवाहकु, बयल आस्तोर. अदिहके ओस बह इतेक अह वळ्हकना, कूदिड़ दायना कीस्तोर. <sup>◊</sup>

**5** मति हातोरा, पिसतोरा नेयम कीयनद देवुळता मुनेह, ओरिहक लेका-जोका ईयाय पोयतगा, <sup>◊</sup> इद पोल्लो मीट सीताते तासाटु.

**6** इदिनेनाहकु येसुना बेसता कबुरि हातोरिहक वने, (वेर हायनामुनेन) वेहतद मता. <sup>◊</sup> वेर हातोरिहक, सबेटोर पापि मन्कलोरा लेहका, तमाड़ मेंदुस्कने हामुरता सिक्सा कोनि दोक्ताये. तेला मति अद बेसता कबुरतुन नमताहकु, वेराड़ जीवाड़ देवुळलेहका अमेसा पिससोर मनदा पग्यनुड़. <sup>◊</sup> अदिहक ओरिहक बेसता कबुर वेहतद मता.

**7** इंजेके इद दुनियाताड़ आक्रि दियाड गट्नेन एवताड. इद पोल्लोतुन सीता कीसि, मीट पार्तना कीयनस्के, उसरते मनदना इन्जि, अकूने मन्हटु. <sup>◊</sup>

**8** सबेटकाय बेसतल पोल्लो बेद इतेके, ओर्विहक-ओर्वीग्नि अमेसा पूरा जीवाताहि जीवा कीसोर मन्हटु. <sup>◊</sup> अह कीतिर इतेके, मीटु ओर्विंग्नि पापमतुन मापि कीकिर. <sup>◊</sup>

**9** बोराय जेकताहि मीवा लोन वातोर इतेके, जीवाते मुयोग्नि आयवा, <sup>◊</sup> ओरिन बेस ऊळाटु. <sup>◊</sup>

**10** देवुळि ओर्विहक-ओर्विहक रीतरीतिनाड़ कबस्क कीयलाह, बुद ईता. <sup>◊</sup> मीट देवुळ ईतव बुदिनु जबब्दरते काळ्डवालोरा लेहका मन्हटु. <sup>◊</sup> मन्जि, देवुळ तूसिसीतव बुदिनु, मीटु ओर्विहक-ओर्वीग्नि कबल अरयलाह काळ्डाटु. <sup>◊</sup>

**11** बोन्क देवुळता पोल्लो वेहतलाह बुद दोर्कता, ओग्नि सेतेमते देवुळताड़ पोल्लोनु कुद देवुळिये वेहतपु, अट्डम वेहतना. <sup>◊</sup> बोन्क सायता कीयलाह बुद दोर्कता, ओग्नि देवुळ ईतद लावते, दस्योरिहक सायता कीयना. <sup>◊</sup> अस्के वेर येसु किस्तुनाये

<sup>◊</sup> **4:4 4:4 3:16** <sup>◊</sup> **4:5 4:5** बळधिर 10:42; रोम सहरतोर 14:12; 2 तिमोति 4:1; याकुब 5:9 <sup>◊</sup> **4:6 4:6 1:12** <sup>◊</sup> **4:6 4:6 3:18** <sup>◊</sup> **4:7 4:7** रोम सहरतोर 13:11; इब्रितोर 9:26; याकुब 5:8; 1 पत्रु 1:13; 1 योहन 2:18 <sup>◊</sup> **4:8 4:8 1:22** <sup>◊</sup> **4:8 4:8** बुदताड़ पोल्लोड़ 10:12; 1 कुरिततोर 13:4; याकुब 5:20 <sup>◊</sup> **4:9 4:9** पिलिपितोर 2:14 <sup>◊</sup> **4:9 4:9** रोम सहरतोर 12:13; 1 तिमोति 3:2; इब्रितोर 13:2 <sup>◊</sup> **4:10 4:10 1** कुरिततोर 4:7 <sup>◊</sup> **4:10 4:10 1** कुरिततोर 4:1 <sup>◊</sup> **4:10 4:10** रोम सहरतोर 12:6-7 <sup>◊</sup> **4:11 4:11** बळधिर 7:38; 2 कुरिततोर 2:17; तीतुस 2:15; इब्रितोर 13:7 <sup>◊</sup> **4:11 4:11** रोम सहरतोर 12:6-8; इपिसुस्तोर 1:19-20; 6:10

लोकुर इन्जि, दुनियातोर देवुळबाबाहकु मान ईयनुर.◊ सबे मान, डीसा, राजेम अमेसा अमेसात्कु सिरप ओंके आयि! अहे आयि!◊

### विस्वसते वाताहकु लोकुरा कुळ्सा

**12-13** ए नावाडं गोततोरि, मीवा पोऱोन वातदु किस मळगतपु, बेहरा तिपलतेनाहकु बयल आयमाट. माक इद बेदमता तिपल वाता रा इन्जि, आलिह केवाये गिर्दी आम्हटु.◊ बाराहक इतेके, मीट इंका येसु किस्तुनाडं तिपल्कने पोत्त्ला आतिर.◊ अद्रमे ओगु मल्स वासि, सबेटोरिहक तना डीसा तोहतनोग अस्के,◊ मीट इंका ओना डीसते कलिथिसि, पका गिर्दी आयकिर.◊

**14** मीटु किस्तुना लोकुरिर मताहकु, बोगाय मीवा मोकम एग रेहतेके,◊ मीट देयवातोरि.◊ बाराहक इतेके, मीवा पोऱोन देवुळता जीवाता दळम मन्हता, अद मीकु देवुळता डीसा तोहतगा.◊

**15** मीटु हळ्कतिर, कलातिर, बोबाडं अरतिर, दुसोना कबळते कय बोयतिर.◊ इतेके, देबाडं तिनदलाह ओप्पकिर.◊

**16** मति माट किस्तुनोरोम इन्जि देबाडं तितेके,◊ ताना लजा आयवा, किस्तुना पेदिर माक अरता इनजोरे, देवुळतुन जोहर कीम्हटु.◊

**17** बाराहक इतेके देवुळि इद दुनियातुन नेयम कीयनद वेला एवता. अद मुने तनाये लोकुरा नेयम कीयगा.◊ देवुळि माक वने नेयम कीयगा इतेके, देवुळता बेसता कबुर केंजवोरा बेचोन गोसा आयगा!◊

**18** साञ्छमते रासतपु,  
सेतेमतोग मन्कहके बेरा तिपलते पिसमुळ आस्ता इतेके  
देवुळता सीता केवोऱ पापि लोकुर, वेरा बह आयगा?◊

◊ 4:11 4:11 1 कुरितोर 10:31; 1 पत्र 2:12 ◊ 4:11 4:11 रोम सहरतोर 11:36

◊ 4:12-13 4:12-13 1:6-7 ◊ 4:12-13 4:12-13 रोम सहरतोर 8:17; 2 कुरितोर 4:10; 1 पत्र 2:21 ◊ 4:12-13 4:12-13 1:7 ◊ 4:12-13 4:12-13 रोम सहरतोर 8:18; 1 पत्र 1:4-5; 5:1; यहदाल 24 ◊ 4:14 4:14 योहन 15:21; इब्रितोर 11:25-26

◊ 4:14 4:14 मत्याल 5:11; लूकाल 6:22; बल्धिर 5:41; याकुब 1:12 ◊ 4:14 4:14 2 कुरितोर 4:10-11,16 ◊ 4:15 4:15 1 तिसलुनितोर 4:11; 2 तिसलुनितोर 3:11; 1 तिमोति 5:13 ◊ 4:15 4:15 2:19-20; 3:17 ◊ 4:16 4:16 बल्धिर 5:41; याकुब 2:7; 1 पत्र 4:14 ◊ 4:16 4:16 2:12; 3:14,16-17 ◊ 4:17 4:17 यिर्याह 25:29; यहेजकेल 9:6; आपोस 3:2 ◊ 4:17 4:17 2 तिसलुनितोर 1:8 ◊ 4:18 4:18 बुदाडं पोल्लोड 11:31; लूकाल 23:31; 1 तिमोति 1:9-10

**19** अदिहक, मीट देवुळता विचरते तिपल आयवालोरि, <sup>◊</sup> अमेसा बेसताड़ कबस्क कीसोर मन्हटु. मीक पुटिह कीतोगु, सेतेमतोग देवुळबाबाना कयदे, मीवा जीवातुन विळिससीम्हटु, (बाराहक इतेके ओग मीक वेहतद पोल्लोतुन करल कीयनोगे).

## 5

### मुक्यालोरिहक, लेयोरिहक बुदिड-एडिड

**1** इंजेके येसुना मुडगा मनवालोर, मीक मुक्यालोरिहक उंद पोल्लो. नना इंका मुक्यानन, येसु किस्तुना तिपलतुनु कोंडामेंड ऊळतोनन, <sup>◊</sup> ओसो ओगु मल्स वायहपा, ओना कदरते, डीसाते कलियवानन आंदन. <sup>◊</sup>

**2** नना मीक वेहतहनन, मीवा नडुम मनदनटु देवुळता गोहडुन, कोपालोरा लेहका मन्जि, ओरिन बेस ऊळाटु. <sup>◊</sup> इद कबल सारातुहक इनजोर केवा, देवुळता विचर इहे मन्हता इन्जि, गिदाते कीम्हटु. <sup>◊</sup> मालसोम दोर्कगा इन्जि आयो, <sup>◊</sup> मति देवुळतुन सेवा कीयहनन इन्जि, जीवातगडाहि गिदाते कीम्हटु.

**3** मीट ऊळेवाळे कीयना इन्जि, देवुळि ईतोर लोकुरा पोगोन पका अदिकर ताकिह केवा, <sup>◊</sup> ओरिहक अग तोहवानलेहका मन्हटु. <sup>◊</sup>

**4** इद्रम मतिर इतेके, सबेटोरा बेहरा कोपाल येसु वानेके, <sup>◊</sup> मीकु बेस्केने मायवटु, बूळेम आयवटु डीसाता पायदा दोर्कगा. <sup>◊</sup>

**5** इहलेहका मीट लेयोरिर वने, बेरोरा पोल्लोते वाडिस मन्हटु. ओसो मीटु सबेटोर विस्वसि लोकुरि बुदते उड्ला आसि, ओर्विहक-ओर्वोग सायता आम्हटु. <sup>◊</sup> बाराहक इतेके (पवित्र सास्त्रमवने इहे इन्हता):

नना बेरोनन इनवानु, देवुळि अडम आस्ता,

मति नना उड्लोनन इनवाहकु, देवुळि देख्या ईस्ता. <sup>◊</sup>

<sup>◊</sup> 4:19 4:19 3:17    <sup>◊</sup> 5:1 5:1 ल्काल 24:48; 1 योहन 1:1    <sup>◊</sup> 5:1 5:1 रोम सहरतोर 8:18; 1 पत्र 1:4-5,7; 4:12-13    <sup>◊</sup> 5:2 5:2 योहन 21:16; बल्यिर 20:28  
<sup>◊</sup> 5:2 5:2 पिलेमोन 14    <sup>◊</sup> 5:2 5:2 1 तिमोति 3:8    <sup>◊</sup> 5:3 5:3 यहेजकेल 34:4; मत्याल 20:25-26; मार्केल 10:42-43; 2 कुरिततोर 1:24    <sup>◊</sup> 5:3 5:3 योहन 13:13-16; पिलिपितोर 3:17; 1 तिसलुनितोर 1:7; 2 तिसलुनितोर 3:9; 1 तिमोति 4:12; तीतुस 2:7-8  
<sup>◊</sup> 5:4 5:4 इब्रितोर 13:20-21; 1 पत्र 2:25    <sup>◊</sup> 5:4 5:4 1 कुरिततोर 9:25; 1 पत्र 1:4-5    <sup>◊</sup> 5:5 5:5 3:8    <sup>◊</sup> 5:5 5:5 बुदताड पोल्लोड 3:34; मत्याल 23:12; ल्काल 14:11; याकुब 4:6

(इद पोल्लो मीट सीताते तासाटु.)

**6** अदिनेनाहकु मीटु बेरा लावता देवुळता मुनेह, माट उड्लोरोम इन्जि ताकतिर इतेके, ओप्पनद कगोते देवुळि मीक बेरा कीयगा.<sup>☆</sup>

**7** देवुळिये मीकु सीता कीस्ता इनजोर, मीवा कतम आल्सुळतुन ताना कयदे विल्लिसीम्हटु.<sup>☆</sup>

### पट ऊळना मोका

**8** उसर आम्हटु!<sup>☆</sup> सीताते मन्हटु!<sup>☆</sup> मीवा अडम मनदनद देयहकना मुक्याल, कहचनद सिड्पुललेहका, बोन पोसि पिळ्ह-पळ्ह कीस तिनदकन इनजोरे तिरियिहता.<sup>☆</sup>

**9** मति मीट विस्वसते निच मन्जि,<sup>☆</sup> ताना अडम मन्हटु.<sup>☆</sup> दुनियामेंड मनवालोर विस्वसिर, इट्रमताये तिपलते मन्हतोर इन्जि,<sup>☆</sup> मीट सीता कीम्हटु.

**10** माक कतम देय्याड ईयनद देवुळि, येसु किस्तुना संगे, मीकु बेस्केन मायवटु डीसाते कलियलाह केयता.<sup>☆</sup> इद रेंड दियाना मनमुळते, मीटु गयक तिपल आतापया,<sup>☆</sup> देवुळ मीकु ओसोबने बेस कीसि तासगा. अद मीवा विस्वसतुन मैकिह कीसि, मीक लाव ईसि, नित्पिय कीयगा.<sup>☆</sup>

**11** देवुळि अमेसा अमेसात्कु राजेम कीयि! अहे आयि!<sup>☆</sup>

### आक्रिता जोहर

**12** नना मीकु इद उड्ला सीटि,<sup>☆</sup> नावा तमोगलेहका मनवाल, कर्तुळ विस्वसि सीतास,<sup>☆</sup> वेना सायाताते रासिस लोहतहनन. मीकु बाताले आयि, देवुळता देय्या मियगा अमेसा तोळ मन्हता इन्जि, मीकु तेलियिह कीयलाहि, ओसो पेण्के-मुनेह आलिह केवा, मीट विस्वसतुन पोस मन्हटु इन्जि बुद वेहतलाह,<sup>☆</sup> नना इद सीटि रासतन.

---

<sup>☆</sup> **5:6 5:6** मत्याल 23:12; लक्काल 14:11; 18:14; याकुब 4:10   <sup>☆</sup> **5:7 5:7** देवुळताड पाटाड 55:22; मत्याल 6:25; पिलिपितोर 4:6   <sup>☆</sup> **5:8 5:8** 1:13   <sup>☆</sup> **5:8 5:8** योहन 8:44; 2 कुरितोर 2:11   <sup>☆</sup> **5:9 5:9** इपिसुसितोर 6:11-13; कुलुसितोर 2:5   <sup>☆</sup> **5:9 5:8-9** याकुब 4:7   <sup>☆</sup> **5:9 5:9** इब्रितोर 12:8   <sup>☆</sup> **5:10 5:10** 1 कुरिततोर 1:9; 2 कुरितोर 4:17; 1 तिसलुनितोर 2:11-12; 2 तिमोति 2:10; 2 पत्र 1:3   <sup>☆</sup> **5:10 5:10 1:6**   <sup>☆</sup> **5:10 5:10** रोम सहरतोर 16:25; 2 तिसलुनितोर 2:17; 3:3; इब्रितोर 13:20-21   <sup>☆</sup> **5:11 5:11** रोम सहरतोर 11:36   <sup>☆</sup> **5:12 5:12** इब्रितोर 13:22   <sup>☆</sup> **5:12 5:12 2** कुरिततोर 1:19   <sup>☆</sup> **5:12 5:12** 1 कुरिततोर 15:1

**13** मीवा लेहका बेबिलोनते मनवालोर विस्वसिर मीवा सीता कीर्यहनोम इन्हृतोर.\* मार्कल इंका नावा पेकानलेहका मन्हृतोग,◊ ओग वने मीवा सीता कीर्यहनन इन्हृतोग.

**14** मीट लोकुरिर ओर्विहक-ओर्वोग जीवा वाटसोरे जोहर कीम्हटु.◊ किस्तुना लोकुरिर सबेटोरिर बेस पिसाटु.

---

\* **5:13 5:13** अद कालमते वेल्लाटोरे लोकुर रोम सहरतुन पेदिर पोयतलाह रेयिसि, तान बेबिलोन इनजोर इंदुर. ◊ **5:13 5:13** बळ्यिर 12:12,25; 15:37,39; कुल्तुसितोर 4:10; 2 तिमोति 4:9-11; पिलेमोन 24 ◊ **5:14 5:14** रोम सहरतोर 16:16; 1 कुरिततोर 16:20; 2 कुरिततोर 13:12; 1 तिसल्लुनितोर 5:26

**Hill Madia**  
**Hill Madia standard translation**

copyright © 2021 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Maria)

Contributor: The Seed Company

All rights reserved.

2025-05-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files  
dated 15 May 2025  
9f0bdb58-21f8-514e-8286-5b2942b7d458